NEW YORK NOVEMBRE 1900

NON, NON, NON, ET NON !

ARRÊTEZ... ARRÊTEZ, STOP !!!

CASINO

SOON FLORODORA

CE N'EST PAS POSSIBLE, EMILY... VOUS SUIVEZ LE TEMPO ?

VOUS DEVEZ ENTRER À DOUZE !

AH OUI, C'EST VRAI ! J'OUBLIE TOUJOURS CE PASSAGE. EXCUSEZ-MOI, MONSIEUR FISHER...

J'AI EU LA GRANDEUR D'ÂME DE VOUS CHOISIR AU PIED LEVÉ POUR REMPLACER UNE DE NOS MEILLEURES DANSEUSES QUI A FUI NEW YORK POUR REJOINDRE UN DE CES FICHUS COW-BOYS DANS UN TROU PERDU DU WYOMING...

NE ME FAITES PAS REGRETTER MON CHOIX !

ÇA NE FAIT QU'UNE SEMAINE QUE JE SUIS LÀ, JE N'AI PAS ENCORE LE LIVRET COMPLET EN TÊTE. LAISSEZ-MOI LE TEMPS DE TOUT INTÉGRER !

DU TEMPS ? NON MAIS VOUS VOUS ENTENDEZ ?!! NOUS N'AVONS PAS DE TEMPS !

LA PREMIÈRE EST DANS QUINZE JOURS ! IL FAUT QU'ON SOIT PRÊTS, SINON ON COURT À LA CATASTROPHE !

ET ÇA FAIT CENT FOIS QUE JE VOUS RÉPÈTE LA MÊME CHOSE AUJOURD'HUI !

MAIS RASSUREZ-MOI, VOUS SAVEZ BIEN COMPTER JUSQU'À DOUZE, AU MOINS ?

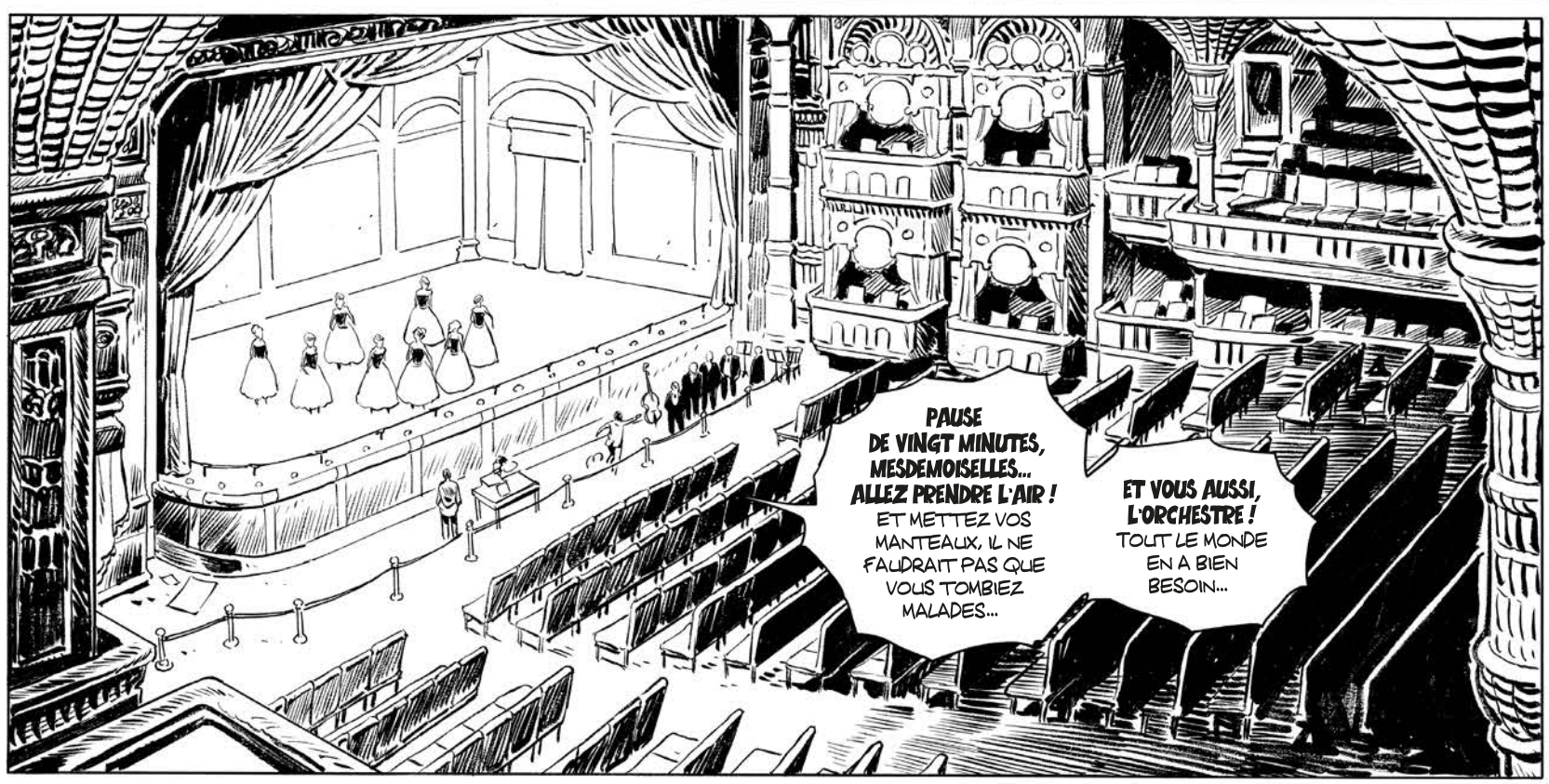
CE QUI EST SÛR, C'EST QUE JE NE VAIS PAS RESTER DOUZE SECONDES DE PLUS ! VOUS N'AUREZ QU'À TROUVER QUELQU'UN D'AUTRE !

C'EST EXACTEMENT CE QUE JE COMPTE FAIRE !

EMILY, RESTE ! IL NOUS FAIT LE COUP À CHAQUE FOIS !
NON, QU'IL AILLE SE FAIRE VOIR !

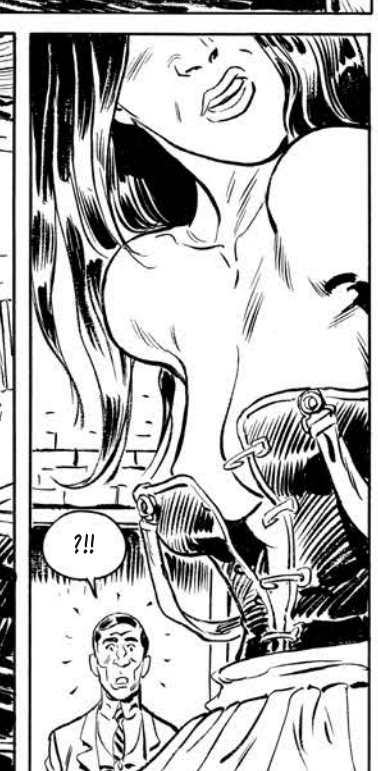
MONSIEUR... SOUVENEZ-VOUS DU JOUR DU CASTING ! QUAND VOUS L'AVEZ VUE, VOUS M'AVEZ DIT QUE CETTE FILLE ALLAIT RETOURNER LE CŒUR DE TOUS LES HOMMES DE LA VILLE ET QUE, GRÂCE À ELLE, CE SPECTACLE ALLAIT FAIRE UN CARTON.

VOUS AVEZ RAISON, STEWART. JE VAIS TENTER DE LA RETENIR.


PAUSE DE VINGT MINUTES, MESDEMOISELLES... ALLEZ PRENDRE L'AIR ! ET METTEZ VOS MANTEAUX, IL NE FAUDRAIT PAS QUE VOUS TOMBIEZ MALADES...
ET VOUS AUSSI, L'ORCHESTRE ! TOUT LE MONDE EN A BIEN BESOIN...

QUEL SALAUD ! JE NE VAIS DONC CROISER QUE DES HOMMES DE CETTE ENGEANCE ?!!

MON VIEUX JOHN, IL VA FALLOIR ÊTRE DIPLOMATE SUR CE COUP-LÀ...
KLANK


?!!

HEM HEM... EMILY ?

QUOI, ENCORE ?!! JE PRENDS MES AFFAIRES ET JE PARS... JE N'AI PLUS RIEN À VOUS DIRE !

EH BIEN, MOI, SI ! JE SUIS VENU M'EXCUSER POUR TOUT À L'HEURE... JE N'AURAIS PAS DÛ VOUS PARLER SUR CE TON.
AVEC LE LANCEMENT DU BALLET, JE SUIS PAS MAL SOUS PRESSION CES DERNIERS TEMPS...
ET ?

JE VEUX VOUS GARDER DANS CETTE REVUE. VOUS POURRIEZ MÊME DEVENIR LA HIT GIRL ! LE CLOU DU SPECTACLE !
POUR ÇA, JE SUIS PRÊT À VOUS FAIRE TRAVAILLER EN DEHORS DES RÉPÉTITIONS, LE SOIR, LES WEEK-ENDS...
J'AI D'AILLEURS EU UNE IDÉE POUR VOTRE ENTRÉE EN SCÈNE.

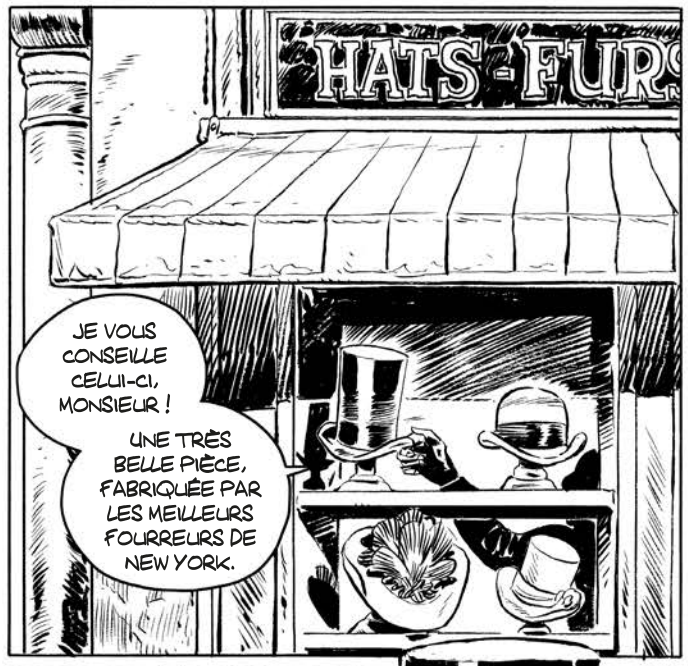
ALORS... QU'EST-CE QUE VOUS EN PENSEZ ?
HUM...

... C'EST D'ACCORD. MAIS JE NE VEUX PLUS ENTENDRE CE GENRE DE PROPOS... ET POUR AUCUNE D'ENTRE NOUS !

À L'AVENIR, JE FERAI ATTENTION. PAR CONTRE, NE PARLEZ PAS TOUT DE SUITE DE MA PROPOSITION AUX AUTRES. SINON, ELLES VONT VOUS MANGER TOUTE CRUE !
LE DERNIER QUI A ESSAYÉ L'A TRÈS VITE REGRETTÉ...

... MAIS JE NE DIRAI RIEN, PROMIS !
DIS DONC, MARY, TA COLOC' EST SACRÉMENT JOLIE, MAIS ELLE A L'AIR D'AVOIR UN SALE CARACTÈRE !

ALLEZ, ON REPREND ! TOUT LE MONDE EN SCÈNE !
CASINO
HAUS
STETSON
VA FALLOIR VOUS Y FAIRE, ON N'EST PAS TOUTES DES POTICHES SANS CERVELLE !


HATS-FURS
JE VOUS CONSEILLE CELUI-CI, MONSIEUR !
UNE TRÈS BELLE PIÈCE, FABRIQUÉE PAR LES MEILLEURS FOURREURS DE NEW YORK.

IL EST EN PEAU DE TAUPE... REGARDEZ-MOI CES BEAUX REFLETS !

CELUI QUE J'AI PERDU ÉTAIT DANS UN ÉTAT PITOYABLE.

OH, MAGNIFIQUE ! JE SAVAIS QU'IL VOUS IRAIT À RAVIR !
MERCI...

JE... JE PARLAIS DU CHAPEAU... BIEN ÉVIDEMMENT !
OUI, J'AVAIS COMPRIS !

ALORS, QU'EST-CE QUE VOUS EN DITES, MESSIEURS ?
C'EST PARFAIT !
IL VA FALLOIR QUE JE M'Y FASSE. J'AI L'HABITUDE DE PORTER DES HABITS CONFORTABLES POUR FAIRE DE LA PISTE... ALORS JE ME SENS TOUT ENGONCÉ.
MEN'S TAILOR
MANTELS-SUITS-COSTUMES
CLOSED

QUAND VOUS VERREZ L'EFFET QUE VOUS FAITES AUX DAMES, VOUS OUBLIEREZ VITE CE DÉTAIL.
VOTRE MANTEAU, MONSIEUR !

LA DEMOISELLE QU'ON RECHERCHE N'EST PAS TRÈS SENSIBLE À NOS CHARMES. ELLE S'ENFUIT DÈS QU'ELLE NOUS VOIT...
QUAND JE LUI AURAI PASSÉ LES MENOTTES OU MIS UNE BALLE DANS SA JOLIE TÊTE, ALORS LÀ, L'EFFET SERA TOTAL !

TENEZ, MON BRAVE ! ET GARDEZ LA MONNAIE.

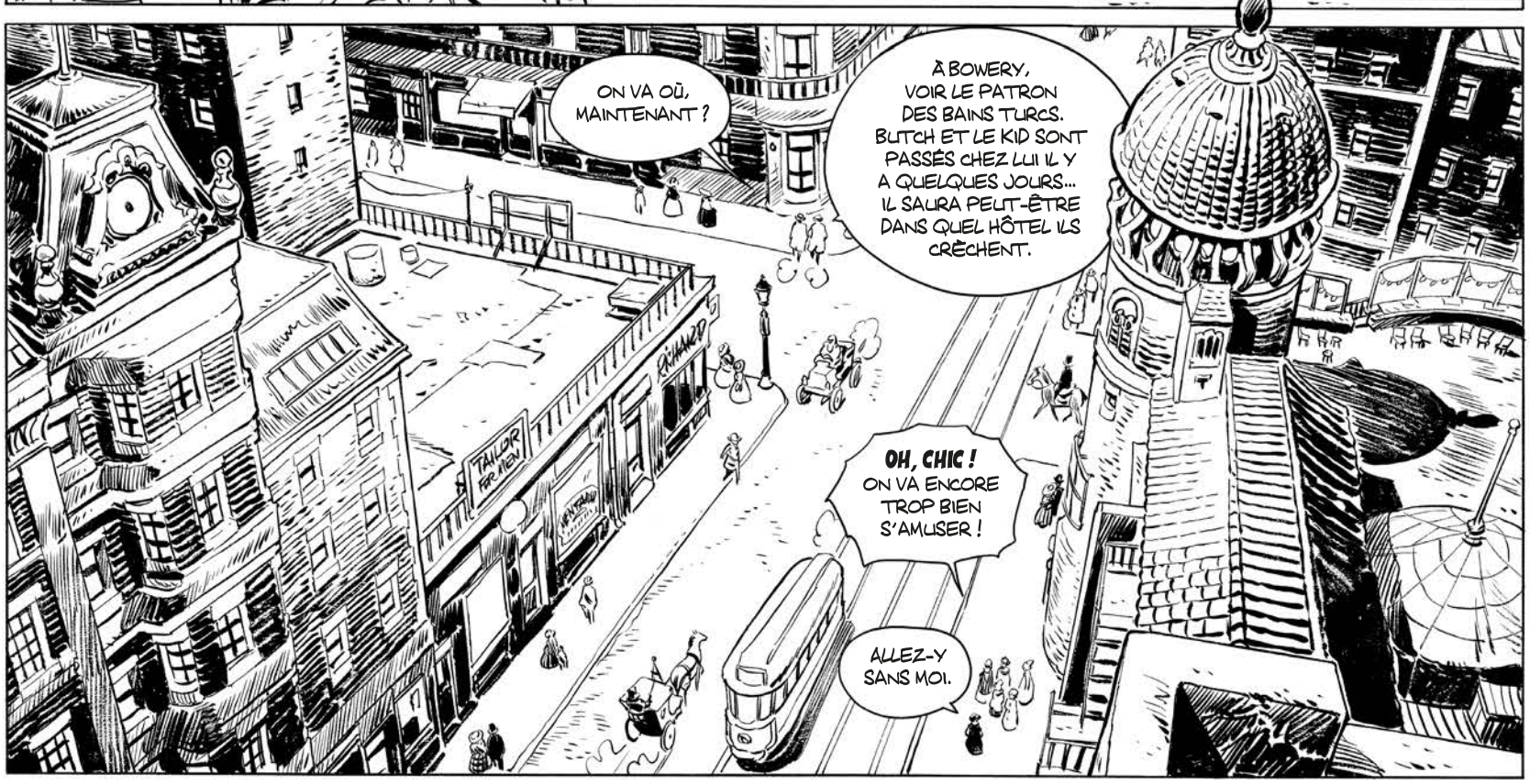
ME... MERCI... REVENEZ QUAND VOUS VOULEZ !
DILIINN

TOM ! TU ES FOU DE DIRE DES CHOSES PAREILLES ! J'AI CRU QU'IL ALLAIT NOUS CLAQUER ENTRE LES MAINS.
MON VIEUX CHARLY, JE NE SUIS VRAIMENT PAS FAIT POUR ÊTRE CITADIN... LES GENS DE L'EST SONT TROP SENSIBLES POUR MOI !

HATS FURS - CAPS
BONNE JOURNÉE !
STETSON
ENCORE MERCI POUR LES CONSEILS, MISS !

VIRGINIA, ARRÊTEZ DE MINAUDER AVEC CE SANG-MÊLÉ ! LE STOCK ATTEND D'ÊTRE RANGÉ À L'ARRIÈRE !
OUI... PAPA.

DING DING
MOINS LONGTEMPS ON RESTERA, MIEUX JE ME PORTERAI !
NE T'INQUIÈTE PAS ! ON VA VITE ARRÊTER TOUT CE BEAU MONDE ET REPRENDRE LA ROUTE VERS L'OUEST.
FLORADORA
CASINO
HÉ, LES FILLES, ON VA BOIRE UN VERRE À TIMES SQUARE ?
?


ON VA OÙ, MAINTENANT ?
À BOWERY, VOIR LE PATRON DES BAINS TURCS. BUTCH ET LE KID SONT PASSÉS CHEZ LUI IL Y A QUELQUES JOURS... IL SAURA PEUT-ÊTRE DANS QUEL HÔTEL ILS CRÈCHENT.
TAILOR FOR MEN
OH, CHIC ! ON VA ENCORE TROP BIEN S'AMUSER !
ALLEZ-Y SANS MOI.

ALLEZ, EMILY ! NE FAIS PAS TA RABAT-JOIE, VIENS AVEC NOUS !
APRÈS CETTE MAUVAISE JOURNÉE, JE SUIS CREVÉE... JE PRÉFÈRE RENTRER.
CASINO
DÉSOLÉE, LES FILLES... ET BONNE SOIRÉE !